

- 52 "Avant l'aout," pronounce *oo*, names of months are masc, except when preceded by *mi*, la *mi-mai*, la *mi-aout*, the middle of.
- 53 "Dussent-ils," if the word introducing the subjunctive is omitted, the subject is placed after the verb. De F. 464.
- "Aussi sage qu'on peut l'être." *l'* refers to sage, not translated.
- "Il devait se marier a.," distinguish marier, se marier, épouser, (a) un pere marie son fils ou sa fille a ou avec q. u. le maire, le pasteur marie les gens. (b) les gens se marient; un homme se marie a ou avec une femme, et une femme se marie etc. (c) un homme épouse une femme, une femme épouse un homme.
- "Ils touchaient au moment"—they were approaching the moment, toucher la ou dans la main; to shake hands (on concluding a bargain, etc.)
- 54 "Le mit au bord du tombeau," brought him to the verge of the grave, distinguish tombe, tombeau, sepulchre; tombe, f, tablet or headstone; tombeau, a more elaborate monument, (in derivation it is the diminutive of tombe), sepulchre, place of burial; tombe and tombeau are both used also in the sense of grave.
- "Qu'avez-vous?" What is the matter with you; je n'ai rien.
- "Hors de vous-meme, beside yourself; hors d'affaire, out of danger (in sickness.)
- 55 "Le lendemain," deriv, l'en demain; compare le lierre, ivy, l'ierre, hierre, from *L. hедера*; comp, also, le loriol, oriole; lors, then, l'ores (*L. hora*.)
- "Quelqu'une qui fut bonne," fut subjunctive after relative expressing doubt. De F. 575.
- "Un seul remede qui puisse," subjunctive after superlative with a relative. De F. 574.
- 56 "Trop difficile a vivre," whimsical, Il est difficile en son manger, he is particular about his food.
- "Ne douterent pas qu'il n'eut." nier, desespérer, take *ne* before the dependent verb in the subjunctive when they are used negatively or interrogatively.
- 59 "L'occasion s'en presenta bientôt," en, for it, compare De F. 490; la situation en est etc.
- "Alla vers le lion" vers, towards, physical tendency or time, vers les trois heures; envers denotes moral tendency, cruel envers ses ennemis.
- 60 "J'ai toujours été brouille." I have always been at variance-- brouiller les gens, to make mischief; se brouiller, to get embroiled, le temps se brouille, the sky is getting overcast.
- 61 "Est obligé de comparaitre," obliger active takes a, passive, de before an infinitive. Cela m'a obligé a agir ainsi; je suis obligé d'agir ainsi.
- "Il traite l'Indien de fourbe." He treats the Indian as a knave.
- 62 Un marchand turc. Adjectives in c take qu in the fem, to preserve the hard sound before e mute; publique, caduque; compare long, longue; in grecque, the c is a misspelling of the 16th century.
- "Il prétendait qu'il." He maintained, contended.
- "Il en porta sa plainte.—en refers to "sentence" concerning it.
- "Le matelot fit serment qu'il."—faire serment, to affirm on a formal oath, jurer said of profanity, and also of a formal oath.
- 63 "A faire crier"—faire with an in-